

# BUSHING FULL LENGTH SIZER AND SEATER DIE SETS - 7MM SHE

## BUSHING FULL LENGTH DIE SET

Whiddens' hand polished Bushing Full Length Sizer and Seater Sets come in most standard calibers . The Full Length Sizer Die has a shorter overall length for better shoulder bump-back, a smaller base and tighter internal tolerances. The Seater Die comes with a micrometer top for precise adjustments. These dies are designed with a floating sleeve system which helps to improve concentricity- a must for repeatable precision. No bushing is included with the set. The sizer will accept Redding or L.E. Wilson bushings.



### Attributes

- Name: 7MM SHE BUSHING FULL LENGTH DIE SET
- Manufacturer: WHIDDEN GUNWORKS
- Product no.: 749016203
- Mfr. No.: SETSB284SHE000
- Cartridge: 7 mm SHE
- Die Style: Full Length Sizing Dies,Seater Die
- Delivery weight: 0.305kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 140mm
- Shipping length: 229mm

### Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung des Bushing Full Length Sizer und Seater Die Sets von Whidden Gunworks](#)
- [English: Bushing Full Length Sizer and Seater Die Sets 7mm SHE Safety Instruction Guide](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour l'Ensemble de Dies Bushing Full Length Sizer et Seater de Whidden Gunworks 7mm SHE](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo di Bushing Full Length Sizer e Seater Die Sets Whidden Gunworks 7mm SHE](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawów Matryc Bushing Full Length Sizer i Seater od Whidden Gunworks](#)
- [Suomi: BUSHING FULL LENGTH SIZER AND SEATER DIE SETS WHIDDEN GUNWORKS 7MM SHE Turvallisuusohjeet](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání produktu](#)

# Sicherheitshinweise für die Verwendung des Bushing Full Length Sizer und Seater Die Sets von Whidden Gunworks

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Bushing Full Length Sizer und Seater Die Sets von Whidden Gunworks! Diese Anleitung enthält wichtige Informationen zur sicheren Verwendung des Produkts, um sicherzustellen, dass Sie es effektiv und ohne Risiko verwenden können.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achte darauf, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwende das Produkt nicht, wenn es Anzeichen von Beschädigungen aufweist.
- Beachte alle Anweisungen und Warnungen in dieser Anleitung.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Trage immer eine geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während der Verwendung des Produkts.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.
- Halte dich an die empfohlenen Einstellungen und Spezifikationen für die Verwendung des Die Sets.
- Verwende nur kompatible Redding oder L.E. Wilson Bushings mit dem Sizer.
- Achte darauf, dass das Die Set sicher in der Presse montiert ist, bevor du mit der Arbeit beginnst.

## Anweisungen für Installation und Nutzung

### 1. Installation des Sizer Dies:

- Stelle sicher, dass die Presse sauber und in gutem Zustand ist.
- Montiere das Sizer Die in der Presse gemäß den Anweisungen des Herstellers der Presse.
- Überprüfe, ob das Die fest sitzt und keine Bewegung aufweist.

### 2. Verwendung des Sizer Dies:

- Lade die Hülse in die Presse und stelle sicher, dass sie korrekt ausgerichtet ist.
- Drücke den Hebel der Presse, um die Hülse durch das Sizer Die zu führen.
- Überprüfe die Maße der Hülse nach dem Sizing, um sicherzustellen, dass sie den Spezifikationen entspricht.

### 3. Installation des Seater Dies:

- Entferne das Sizer Die vorsichtig aus der Presse.
- Montiere das Seater Die in der Presse, indem du die gleichen Schritte wie bei der Installation des Sizer Dies befolgst.
- Stelle das MikrometerOberteil auf die gewünschte OAL (Overall Length) ein.

### 4. Verwendung des Seater Dies:

- Lade die vorbereiteten Hülsen in die Presse.
- Führe die Geschosse in die Hülsen ein und drücke den Hebel, um die Geschosse zu setzen.
- Überprüfe die Maße der fertigen Patronen, um sicherzustellen, dass sie den Spezifikationen entsprechen.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt und alle Verpackungsmaterialien gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von NichtLebensmitteln.
- Halte dich an die Richtlinien für die Entsorgung von gefährlichen Abfällen, falls zutreffend.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an den Hersteller oder den Einzelhändler, bei dem du das Produkt erworben hast. Achte darauf, alle Sicherheitsfragen und Bedenken zu klären.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitshinweise dazu dienen, die sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten. Halte dich an die Anweisungen und sei vorsichtig, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.

# Bushing Full Length Sizer and Seater Die Sets 7mm SHE Safety Instruction Guide

## Introduction

Thank you for choosing the Bushing Full Length Sizer and Seater Die Sets 7mm SHE from Whidden Gunworks. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of your die set. Please read this guide carefully before use to understand the potential hazards and safety measures.

## General Safety Guidelines

- Ensure that you are familiar with the proper handling and operation of reloading equipment.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when using reloading dies.
- Keep your workspace clean and organized to prevent accidents.
- Store the die set in a safe place, out of reach of children and pets.
- Regularly inspect your equipment for any signs of wear or damage before use.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading.

## Specific Safety Precautions for Use

- Always ensure that the die is securely mounted in the press before use.
- Do not exceed the recommended load specifications for any caliber.
- Use only compatible bushings with the sizer die; Redding or L.E. Wilson bushings are recommended.
- Avoid using the die set if you are under the influence of drugs or alcohol.
- If you experience any unusual noises or resistance while operating the die, stop immediately and inspect the equipment.
- Keep hands and other body parts clear of moving parts during operation.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Select an appropriate reloading press for your die set.
- Securely mount the Full Length Sizer Die into the press.
- Ensure that the die is adjusted to the correct height for your specific ammunition needs.

### 2. Using the Sizer Die:

- Insert the case into the die and ensure it is seated properly.
- Operate the press to size the case, ensuring smooth operation.
- After sizing, check the case dimensions to ensure they meet specifications.

### 3. Using the Seater Die:

- Adjust the micrometer top for precise bullet seating depth.
- Insert the bullet into the case mouth.
- Operate the press to seat the bullet, monitoring the process for accuracy.

### 4. PostUsage:

- Remove the die from the press when not in use.
- Clean the die set according to the manufacturer's recommendations to maintain performance.

## Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or unusable components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the die set in regular household waste.
- Contact local waste management authorities for guidance on proper disposal methods for reloading equipment.

## Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Bushing Full Length Sizer and Seater Die Sets 7mm SHE, please refer to the manufacturer's website or contact their customer service for assistance.

## Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with your Bushing Full Length Sizer and Seater Die Sets 7mm SHE. Always prioritize safety and stay informed about best practices in reloading. Thank you for your attention to these important guidelines.

# Guide de Sécurité pour l'Ensemble de Dies Bushing Full Length Sizer et Seater de Whidden Gunworks 7mm SHE

## Introduction

Merci d'avoir choisi l'ensemble de Bushing Full Length Sizer et Seater de Whidden Gunworks. Ce guide de sécurité a été élaboré pour vous aider à utiliser ce produit en toute sécurité, conformément aux normes de sécurité des produits de l'Union Européenne (UE). Veuillez lire attentivement ce guide avant de commencer à utiliser l'ensemble.

## Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Vérifiez régulièrement l'état de l'outil pour détecter d'éventuels signes d'usure ou de dommage.
- Gardez l'ensemble hors de portée des enfants et des groupes vulnérables.
- Ne pas utiliser l'outil si vous êtes fatigué ou sous l'influence de substances pouvant altérer votre jugement.
- Respectez les réglementations locales concernant le rechargement et l'utilisation des munitions.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Portez toujours des lunettes de protection lorsque vous utilisez cet outil.
- Utilisez des gants appropriés pour éviter les blessures aux mains.
- Assurez-vous que l'espace de travail est bien éclairé et dégagé.
- Ne jamais forcer l'outil ; si vous rencontrez une résistance excessive, vérifiez que tout est correctement installé.
- Ne pas utiliser de bushings qui ne sont pas compatibles avec le sizer.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation du Die Sizer :

- Dévissez le die Sizer de l'ensemble.
- Installez le die dans votre presse de rechargement en suivant les instructions du fabricant de la presse.
- Assurez-vous que le die est bien fixé et aligné.

### 2. Installation du Die Seater :

- Dévissez le die Seater de l'ensemble.
- Installez le die dans votre presse de rechargement.
- Ajustez le dessus micrométrique pour obtenir la profondeur de siège désirée.

### 3. Utilisation :

- Commencez par insérer une douille dans le die Sizer.
- Actionnez la presse pour recalibrer la douille.
- Pour le die Seater, placez la balle dans la douille et actionnez la presse pour la mettre en place.
- Vérifiez régulièrement la concentricité de vos munitions.

## Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas l'outil dans les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales pour le recyclage et l'élimination des outils et des matériaux de rechargement.
- Si l'outil est endommagé, contactez un professionnel pour le recyclage approprié.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez consulter le point de contact local de l'UE ou le site web approprié pour les mises à jour de rappel et les alertes de sécurité.

En suivant ces directives, vous contribuerez à assurer votre sécurité et celle des autres lors de l'utilisation de l'ensemble de Bushing Full Length Sizer et Seater de Whidden Gunworks. Merci de votre attention et restez en sécurité !

# Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo di Bushing Full Length Sizer e Seater Die Sets Whidden Gunworks 7mm SHE

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Bushing Full Length Sizer e Seater Die Set di Whidden Gunworks. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni elevate nella ricarica delle munizioni. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e sicuro del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto in un'area ben ventilata e priva di materiali infiammabili.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti quando lavori con attrezzature di ricarica.
- Mantieni il prodotto lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Segnala eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sui richiami tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non utilizzare il die se presenta segni di danno o usura.
- Assicurati che il die sia correttamente fissato al banco di lavoro prima dell'uso.
- Non sovraccaricare il die; segui le raccomandazioni del produttore per le pressioni di carica.
- Evita di toccare le parti mobili del die durante il funzionamento.
- Utilizza solo bushing Redding o L.E. Wilson compatibili con il sizer.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione del Die:

- Fissa il die Full Length Sizer al tuo press di ricarica seguendo le istruzioni del produttore.
- Regola l'altezza del die in base alle specifiche del calibro 7mm SHE.

### 2. Utilizzo del Die:

- Inserisci la cartuccia nel die e assicurati che sia correttamente allineata.
- Utilizza la parte superiore a micrometro del die Seater per effettuare regolazioni precise.
- Procedi con la ricarica seguendo le linee guida di sicurezza e le raccomandazioni per la carica.

### 3. Controllo della Concentricità:

- Utilizza strumenti di misurazione per verificare la concentricità delle munizioni ricaricate.
- Effettua le regolazioni necessarie per garantire la massima precisione.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto e i materiali di imballaggio in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente; segui le linee guida per il riciclaggio e lo smaltimento sicuro.

## Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande relative alla sicurezza e all'uso del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o a consultare il sito web ufficiale di Whidden Gunworks per ulteriori informazioni.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, potrai utilizzare il tuo Bushing Full Length Sizer e Seater Die Set in modo sicuro e efficace. Buona ricarica!

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawów Matryc Bushing Full Length Sizer i Seater od Whidden Gunworks

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Zestawów Matryc Bushing Full Length Sizer i Seater od Whidden Gunworks. Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa została opracowana w celu zapewnienia bezpiecznego użytkowania produktu oraz zgodności z regulacjami Unii Europejskiej w zakresie bezpieczeństwa produktów (EU GPSR). Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi informacjami.

## Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z instrukcją.
- Zawsze przechowuj zestaw w suchym i bezpiecznym miejscu, niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń, natychmiast zaprzestań używania produktu.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim organom.

## Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Zestaw przeznaczony jest wyłącznie do używania przez osoby dorosłe, które są zaznajomione z obsługą narzędzi do reloading.
- Używaj wyłącznie akcesoriów i komponentów rekomendowanych przez producenta.
- Unikaj kontaktu z oczami i skórą podczas obsługi zestawu.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas pracy z zestawem.
- Nie używaj zestawu w warunkach wilgotnych lub mokrych.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Instalacja

- Upewnij się, że masz odpowiednie narzędzia do instalacji zestawu.
- Zainstaluj die Sizer Full Length zgodnie z instrukcjami producenta, upewniając się, że jest prawidłowo zamocowane w prasie.
- Zainstaluj die Seater w tej samej prasie, upewniając się, że jest ustawione na odpowiednią wysokość do precyzyjnego ładowania.

### 2. Użytkowanie

- Przed rozpoczęciem procesu ładowania, upewnij się, że wszystkie komponenty są czyste i w dobrym stanie.
- Użyj mikrometrycznego szczytu die Seater do precyzyjnego ustawienia i regulacji, aby uzyskać pożądane wyniki.
- Po zakończeniu pracy, wyczyść zestaw i przechowuj go w bezpiecznym miejscu.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Zestaw należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj zestawu do ogólnych odpadów.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się odpadami, aby uzyskać informacje na temat odpowiedniej utylizacji.

## Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania zestawu, prosimy o kontakt z odpowiednim przedstawicielem lub punktem serwisowym w Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych i życzymy bezpiecznego i udanego użytkowania Zestawów Matryc Bushing Full Length Sizer i Seater od Whidden Gunworks.

# BUSHING FULL LENGTH SIZER AND SEATER DIE SETS WHIDDEN GUNWORKS 7MM SHE

## Turvallisuusohjeet

### Johdanto

Tervetuloa Bushing Full Length Sizer ja Seater Die Setin käyttöohjeeseen. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, joita tulee noudattaa tuotteen turvallisen käytön varmistamiseksi. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

### Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on käytössä vain aikuisen valvonnassa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden tai puutteiden varalta.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Ilmoita vaarallisista tuotteista ja onnettomuuksista viranomaisille.
- Tarkista EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset palautusilmoitukset.

### Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä aina suojalaseja, kun työskentelet tuotteen kanssa.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja puhdas.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos se ei toimi oikein.
- Varmista, että kaikki osat ovat tiukasti paikoillaan ennen käyttöä.
- Älä yritä korjata tai muokata tuotetta ilman asiantuntevaa apua.

### Asennus ja käyttöohjeet

- Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen asennusta.
- Asenna tuote seuraavasti:
  1. Varmista, että työkalut ja tarvikkeet ovat valmiina.
  2. Kiinnitä Sizerdie tukevasti paikoilleen.
  3. Asenna Seaterdie samalla tavalla varmistaen sen tiiviys.
- Käytä tuotteen mukana tulevia ohjeita tarkkojen säätöjen tekemiseen.
- Testaa tuotteen toiminta ennen varsinaista käyttöä varmistaaksesi, että kaikki toimii oikein.

### Hävittämishjeet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisesti ja paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavallisen jätteen sekaan, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteys paikallisiin jätehuoltoorganisaatioihin saadaksesi lisätietoja oikeasta hävittämisestä.

### Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysyttävää tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteys valmistajaan tai myyjään. He tarjoavat tarvitsemasi tuen ja voivat auttaa mahdollisissa ongelmissa.

Muistathan noudattaa kaikkia turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita tuotteen käytön aikana. Turvallisuutesi on ensisijainen.

# Návod k bezpečnému používání produktu

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili sadu lisovacích a seřizovacích die Whidden Gunworks 7mm SHE. Tento návod poskytuje důležité informace o bezpečném používání a údržbě produktu, aby se zajistila vaše bezpečnost a maximální výkon. Před použitím si pečlivě přečtete všechny pokyny.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu se ujistěte, že máte potřebné znalosti o jeho používání.
- Dodržujte všechny pokyny uvedené v tomto dokumentu.
- Zkontrolujte, zda je produkt v dobrém stavu a bez poškození před každým použitím.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při práci s nástroji noste ochranné brýle a vhodné rukavice.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Vždy používejte bushingy Redding nebo L.E. Wilson, které jsou kompatibilní s tímto produktem.
- Při seřizování die používejte mikrometrickou hlavu opatrně, abyste zajistili přesné nastavení.
- Dbejte na to, aby byl produkt správně nainstalován a upevněn, aby se předešlo nehodám.
- Nikdy se nepokoušejte upravit nebo opravovat die, pokud nejste kvalifikovaní.
- Pracujte v dobře osvětleném prostoru, abyste minimalizovali riziko úrazu.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Příprava

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.
- Ujistěte se, že pracovní prostor je čistý a uspořádaný.

### 2. Instalace

- Připevněte die do lisovacího stroje podle pokynů výrobce stroje.
- Ujistěte se, že je die pevně a bezpečně upevněno.

### 3. Použití

- Nasadte požadovaný bushing do sizer die.
- Pomalu a opatrně posuňte rameno lisovacího stroje.
- Sledujte, zda nedochází k jakýmkoli neobvyklým zvukům nebo pohybům.

### 4. Údržba

- Po každém použití důkladně vyčistěte die, abyste odstranili zbytky a nečistoty.
- Pravidelně kontrolujte die na známky opotřebení nebo poškození.

## Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu dodržujte místní předpisy o odpadech.
- Pokud je produkt poškozený nebo nefunkční, zvažte jeho recyklaci, pokud je to možné.
- Nikdy nevyhazujte produkt do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti produktu se obraťte na svého prodejce nebo navštivte webové stránky výrobce.

Děkujeme, že dodržujete tyto pokyny a přispíváte k bezpečnému používání našich produktů.